

Le Recteur de l'Académie de Reims,
Chancelier des Universités

Mesdames et Messieurs les Directeurs
des lycées privés sous contrat

Rectorat

Reims, le 25 septembre 2006

Délégation Académique
aux Relations Internationales
et à la Coopération

Affaire suivie par
Dominique Suquet
Tél. : 03.26.05.69.59
dominique.suquet@ac-reims.fr

Céline Harasiuk
Tél. : 03.26.05.68.37
ce.ac@ac-reims.fr
Fax : 03.26.05.20.41

1, rue Navier
51082 Reims Cedex

**Objet : modalités d'inscription aux examens de certifications étrangères
privées**

Références :

La Région Champagne-Ardenne, dans le cadre de sa politique d'aide à l'apprentissage des langues étrangères, propose aux lycéens de l'Académie ayant un bon niveau en allemand, en anglais et en espagnol la prise en charge de la majeure partie des frais d'inscription aux examens de langues organisés dans un cadre privé par l'Université de Cambridge et les Instituts Goethe et Cervantès.

Le rectorat assure le recensement des élèves candidats sur la base des informations fournies par les établissements, ainsi qu'une liaison avec les collectivités et les organismes certificateurs.

Candidatures : les professeurs doivent être vigilants sur le niveau des élèves présentés et se renseigner au préalable sur la nature de l'examen et des épreuves afin de présenter les candidats qui auront les meilleures chances de réussite. Il est rappelé que les certifications valident les compétences acquises dans le domaine de la communication. A titre indicatif, le tableau ci-dessous précise la correspondance entre les classes, la certification et le niveau du cadre européen commun de référence :

Examen et niveau du cadre européen commun de référence	Candidats	Organisme certificateur
KET : niveau A2 PET : niveau B1 FCE : niveau B2	2 ^{nde} à Terminales internationales et européennes Autres élèves sur proposition des professeurs	Cambridge
CAE : niveau C1 (sous réserve de l'obtention préalable du FCE)	Terminales internationales	Cambridge
ZD : niveau B1	2 ^{nde} à Terminales internationales et européennes Autres Terminales sur proposition des professeurs	Goethe Institut
ZMP : niveau C1 (sous réserve de l'obtention préalable du ZD avec mention <i>Gut</i> ou <i>Sehr gut</i>)	Premières et Terminales Abibac. Terminales Européennes Autres Terminales sur proposition des professeurs	Goethe Institut
DELE – Nivel Inicial : niveau B1 DELE - Nivel intermedio : niveau B2	2 ^{nde} à Terminales européennes Autres Terminales sur proposition des professeurs	Institut Cervantès

Modalités d'inscription : Chaque établissement recense les élèves candidats et transmet à la DARIC (Rectorat) **pour le 17 novembre 2006 au plus tard** :

- **Les états récapitulatifs par langue des inscriptions** aux examens (voir modèles joints).
- **La fiche individuelle de pré-inscription** (voir modèle joint) complétée par chaque candidat en majuscules d'imprimerie. Les candidatures parvenues après cette date ne seront pas acceptées.

Date et déroulement des sessions : Les épreuves se déroulent habituellement en deux parties (écrit puis oral); pour l'Institut Goethe, la deuxième partie a lieu après admissibilité. Concernant les dates des sessions et leur déroulement précis, il conviendra de se référer en temps utile aux instructions qui seront communiquées ultérieurement par les organismes certificateurs.

Convocations : Les candidats sont habituellement convoqués par l'intermédiaire de leur établissement scolaire deux semaines avant la première partie des épreuves et, pour l'allemand et en cas d'admissibilité, une nouvelle fois deux semaines avant les épreuves orales (sous réserve d'éventuelles modifications).

Droits d'inscription : La participation des familles est fixée à 15 €, la collectivité prenant en charge la différence. A titre indicatif, les tarifs des droits d'inscription sont les suivants (sous réserve) :

Cambridge : 61 € à 137 € selon le niveau ;

Goethe : ZD : 95 € - ZMP : 120 € ;

Cervantes : Inicial : 95 € - Intermedio : 127 €.

Modalités de paiement : sur la base des informations figurant sur les états récapitulatifs des inscriptions, le Rectorat sollicite la collectivité, laquelle verse ensuite la subvention à l'établissement scolaire concerné. Celui-ci se charge dans le même temps de collecter la participation des élèves. L'établissement règle ensuite sur facture la totalité des droits d'inscription, directement à l'organisme certificateur pour ce qui concerne l'anglais et l'espagnol, et par l'intermédiaire du GIP EFTLV/DAFCO pour ce qui concerne l'allemand (contact : Mme Hübsch, DAFCO – 03 26 61 20 58).

Cas particulier de l'allemand : certaines dispositions de la loi d'orientation prévoient que les connaissances et compétences acquises en langues vivantes par les élèves de 3^e et 2nde fassent l'objet de certifications nationales. En 2006/2007, seul l'allemand est concerné par ces dispositions ministérielles, encore expérimentales. Un appel à candidature distinct sera lancé en direction des établissements par l'inspection pédagogique régionale d'allemand.

Le Recteur,



Ali Bencheneb

ETAT RECAPITULATIF DES EXAMENS DE CAMBRIDGE

Nom de l'établissement :

Adresse :

KET

Classes	Section internationale	Section européenne	Autres sur proposition de l'enseignant
Terminale			
Première			
Seconde			
Total			

PET

Classes	Section internationale	Section européenne	Autres sur proposition de l'enseignant
Terminale			
Première			
Seconde			
Total			

FCE

Classes	Section internationale	Section européenne	Autres sur proposition de l'enseignant
Terminale			
Première			
Seconde			
Total			

CAE* - * Possible seulement si obtention préalable du FCE

Classes	Section internationale
Terminale	
Total	

Signature et cachet du Chef d'établissement

ETAT RECAPITULATIF DES EXAMENS DE L'INSTITUT GOETHE

Nom de l'établissement :

Adresse :

ZD

Classes	Classe internationale	Classe européenne <i>sur proposition de l'enseignant</i>	Autres <i>sur proposition de l'enseignant</i>
Terminale			
Première			
Seconde			
Total			

ZMP*

Classes	Abibac	Section européenne	Autres
Terminale			
Première			
Total			

*** Possible seulement si obtention préalable du ZD avec mention GUT ou SEHR GUT**

Signature et cachet du Chef d'établissement

ETAT RECAPITULATIF DES EXAMENS DE L'INSTITUT CERVANTES

Nom de l'établissement :

Adresse :

INICIAL

Classes	Section européenne	Autres sur proposition de l'enseignant
Terminale		
Première		
Seconde		
Total		

Nivel intermedio

Classes	Section européenne	Autres sur proposition de l'enseignant
Terminale		
Première		
Seconde		
Total		

Signature et cachet du Chef d'établissement

FICHE DE PRE-INSCRIPTION INDIVIDUELLE

EXAMEN : entourer l'examen choisi (un seul choix possible)

KET PET FCE CAE ZD ZMP INICIAL Nivel Intermedio

Mme/Melle/M. - NOM (compléter en majuscules d'imprimerie) :

Prénom (compléter en majuscules d'imprimerie) :

Date et lieu de naissance :

Pays de naissance :

Langue(s) maternelle(s) :

Nationalité :

Adresse personnelle (rue, code postal, ville) :

Numéro de téléphone :

Etablissement scolaire :

Classe : *COCHER LA CASE CORRESPONDANTE DANS LE TABLEAU CI-DESSOUS*

Classes	Section internationale	Section européenne	Autres (après proposition de l'enseignant)
Terminale			
Première			
Seconde			
Total			

A....., le.....

Signature de l'élève

Signature des parents

Visa du chef d'établissement

Pour les droits d'inscription financés par le Conseil Régional, une participation de 15 euros reste à la charge de l'élève. Toute personne qui s'inscrit s'engage à verser sa contribution. Aucun remboursement n'est possible en cas de désistement. Si un candidat souhaite passer le même examen une seconde fois afin d'obtenir une meilleure mention, il devra financer entièrement son inscription.